4+

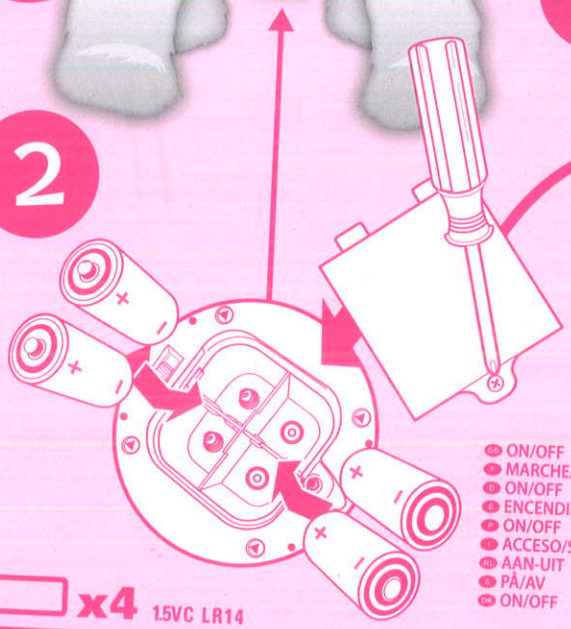
FurReal friends

FRf

1

- Mobile device not included.
- Appareil mobile non fourni.
- Das Mobilgerät ist nicht enthalten.
- Dispositivo móvil no incluido.
- Dispositivo móvel não incluído.
- Dispositivo mobile non incluso.
- Mobiel apparaat niet inbegrepen.
- Mobil enhet ingår ej.
- Mobil enhed medfølger ikke.
- Mobilenhet følger ikke med.
- Mobiililaite ei sisälly.
- Η συσκευή κινητού δεν περιλαμβάνεται.
- Urządzenie mobilne nie jest zawarte.
- A mobil készülék nincs mellékelve.
- Mobil cihaz dahil değildir.
- Mobilní zařízení není součástí balení.
- Mobilné zariadenie nie je pribalené.
- Dispozitivul mobil nu este inclus.
- Мобильное устройство в комплект не входит.
- Мобилното устройство не е включено.
- Mobilni uređaj nije uključen.
- Mobilusis prietaisas nepridedamas.
- Mobilna naprava ni priložena.
- Мобільний пристрій не входить у комплект.
- لا يتضمن جهاز المحمول.

2



3

- ON/OFF
- MARCHE/ARRÊT
- ON/OFF
- ENCENDIDO/APAGADO
- ON/OFF
- ACCESO/SPENTO
- AAN-UIT
- PÅ/AV
- ON/OFF
- PÅ/AV
- ON/OFF
- ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
- WŁĄCZ/WYŁĄCZ
- ON/OFF (BE/KI)
- AÇIK/KAPALI
- ZAP./VYP.
- zapnuté/vypnuté
- pornit/oprit
- ВКЛ/ВЫКЛ
- ВКЛ/ИЗКЛ
- I/O
- ĮJUNGTI / IŠJUNGTI
- ON/OFF
- ВВІМК/ВИМК
- تشغيل/إيقاف التشغيل

x4 1.5VC LR14

- Requires 4 x 1.5V "C" or LR14 size batteries (not included).
- Fonctionne avec des piles 4 x 1,5 V "C" ou LR14 (non comprises).
- 4 x 1,5 V LR14 (C) Batterien erforderlich (nicht enthalten).
- Son necesarias 4 pilas LR14 de 1,5V (no incluidas).
- São necessárias 4 pilhas "C" ou LR14 de 1.5V (não incluídas).
- Sono necessarie 4 batterie da 1,5 V "C" o LR14 (non incluse).
- 4 x 1,5V "C" of LR14 batterijen vereist (niet inbegrepen).
- 4 x 1,5 V (4 x V) LR14-batterier krävs (ingår ej).
- Kræver 4 x 1,5 V "C"- eller LR14-batterier (ikke inkluderet).
- Krever 4 x 1,5 V "C"- eller LR14-batterier (ikke inkludert).
- Tarvitaan 4 x 1,5 V C- tai LR14-kokoiset paristot (eivät sisälly pakkaukseen).
- Απαιτούνται 4 x 1,5V «C» ή LR14 μπαταρίες (δεν περιλαμβάνονται).
- 4 db 1,5 V "C" vagy LR14 méretű elem szükséges hozzá (külön kapható).
- 4 adet 1,5 voltluk C (LR14) tip pille çalışır (kutuya dahil değildir).
- Vyžaduje 4 x 1,5 V baterie typu "C" nebo LR14 (nejsou součástí balení).
- Vyžaduje 4 x 1,5 V batérie typu "C" alebo LR14 (nie sú súčasťou balenia).
- Necesită 4 baterii x 1,5V tip „C" sau LR14 (neincluse).
- Необходимо 4 батарейки 1,5В типа "С" или LR14 (не прилагаются).
- Изисква 4 x 1,5 V C (LR14) батерии. (Батериите не са част от опаковката.)
- Potrebne su C ili LR14 baterije od 1,5 V (4 kom). Nisu uključene.
- Reikalingos 4 x 1,5V C arba LR14 baterijos (nepridedamos).
- Za delovanje so potrebne 4 baterije 1,5 V C (LR14). (Baterije niso priložene.)
- Потрібні батареї: 4 x 1,5 В типу С або LR14. (Батареї не додаються).
- تتطلب بطاريات 1.5 × 4 C (LR14) فولط. (البطاريات غير مشمولة.)

Hasbro

EN Press button on leash to walk.
FR Appuie sur le bouton de la laisse pour faire avancer GoGo.
DE Drücke auf den Knopf an der Leine, damit GoGo läuft.
ES Pulsa el botón de la correa para que ande.
PT Prime o botão da trela para caminhar.
IT Premi il bottone sul guinzaglio per farla camminare.
NL Druk op knop op riem om te wandelen.
SV Tryck på knappen på kopplet så går hon.
DA Tryk på knappen på hundesnoren for at gå.
NO Trykk på knappen på båndet for å gå.
FI Paina hihnan painiketta kävelyttääksesi.
EL Πατήστε το κουμπί στο λουράκι για να περπατήσει.

PL Naciśnij przycisk na smyczy, by zaczęła chodzić.
HU Sétáltatáshoz nyomd meg a gombot a pórázon.
TR Yürütmek için tasmadaki düğmeye basın.
CZ Po stisknutí tlačítka na vodítku začne chodit.
SK Stlač tlačidlo na remeni pre chôdzu.
RO Apasă butonul de pe lesă pentru mers.
RU Чтобы игрушка пошла, нажмите кнопку на поводке.
BG Натиснете бутона на каишката, за да започне да ходи.
HR Za šetnju pritisnite gumb na povocu.
LT Paspauskite ant pasaito esantį mygtuką, kad galėtumėte vedžioti.
SL Pritisnite gumb na povodcu in psiček bo hodil.
UK Натисніть кнопку на ремінці для початку ходьби.
AR اضغط على الزر الموجود بالحبل حتى تمشي.

EN NOTE: Press once for a short walk; press and hold and she'll walk until button is released. A loud clap will also make her walk.
FR REMARQUE : Si tu appuies une seule fois, GoGo fera quelques pas. Si tu maintiens le bouton enfoncé, elle avancera jusqu'à ce que tu le relâches. Elle avancera également si tu tapes fort dans tes mains.
DE HINWEIS: Drückst du einmal, läuft sie für kurze Zeit. Hältst du den Knopf gedrückt, läuft sie bis du den Knopf loslässt. Ein lautes Klatschen bringt sie ebenfalls zum Laufen.
ES NOTA: Pulsa una vez para un paseo corto; mantén pulsado y andará hasta que sueltes el botón. Una palmada fuerte también le hará andar.
PT NOTA: Prime uma vez para um pequeno passeio; prime e mantém e ela caminha até soltares o botão. Um som alto também a faz andar.
IT NOTA: Premi una volta per una camminata breve; tieni premuto per farla camminare fino al rilascio del bottone. Puoi anche comandarle di camminare con un forte battito di mani.
NL LET OP: Druk één keer voor kort wandelen; houd ingedrukt en ze loopt tot je de knop loslaat. Hard klappen zet haar ook aan het lopen.
SV OBS! Tryck en gång för kort promenad. Tryck och håll in knappen så går hon tills du släpper knappen. En hög handklappning får henne också att gå.
DA BEMÆRK: Tryk én gang for en kort tur. Tryk og hold nede, og hun vil gå, indtil knappen slippes. Et højt klap vil også få hende til at gå.
NO MERK: Trykk én gang for kort avstand; trykk og hold så går hun helt til du slipper knappen. Et høyt klapp får henne også til å gå.
FI HUOMAUTUS: Paina kerran lyhyttä kävelyä varten, paina ja pidä alhaalla ja lelu kävelee kunnes päästät painikkeen. Kova taputus saa myös lelun kävelemään.
EL ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πιέστε μία φορά για μικρή βόλτα. Αν πατήσετε και κρατήσετε το κουμπί πατημένο, θα περπατήσει μέχρι να το αφήσετε. Επίσης θα περπατήσει αν χτυπήσετε παλαμάκια.
PL UWAGA: Naciśnij raz, by zrobiła mały spacerek; naciśnij i przytrzymaj, a będzie chodzić dopóki przycisk nie zostanie zwolniony. Głośne klaśnięcie również spowoduje, że zacznie chodzić.

HU MEGJEGYZÉS: Rövid sétához nyomd meg egyszer; tartsd lenyomva és addig sétál, amíg a gombot kiengeded. Egy hangos tapstól szintén sétálni kezd.
TR NOT: Kısa bir yürüyüş için bir kez basın; basılı tutarsanız siz bırakana kadar yürüyecektir. Yüksek sesle el çırptığınızda da yürür.
CZ POZNÁMKA: Pro krátkou procházku stiskněte tlačítko jen jednou. Podržte ho stisknuté a půjde tak dlouho, dokud ho neuvolníte. Při chůzi se ozývá hlasitý klapot.
SK POZNÁMKA: Stlač raz pre krátku chôdzu, stlač a podrž a bude kráčať, až kým sa tlačidlo neuvolní. Aj hlasné tlesknutie spôsobí, že bude kráčať.
RO NOTĂ: Apasă o dată pentru un mers scurt; apasă lung și căţeluşa va merge până la degajarea butonului. Și o bătaie sonoră din palme o va face să meargă.
RU ПРИМЕЧАНИЕ. Одно нажатие – короткая прогулка; удержание – игрушка будет идти, пока вы не отпустите кнопку. Она также начнет идти после громкого хлопка.
BG ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете веднъж за кратка разходка; натиснете и задръжте натиснат и тя ще върви, докато бутонът бъде освободен. Силно плясване с ръце също ще я накара да ходи.
HR NAPOMENA: Za kratku šetnju pritisnite samo jednom. Ako pritisnete i držite gumb, GoGo će hodati dok ne otpustite gumb. U šetnju će krenuti i ako glasno pljesnete rukama.
LT PASTABA: norėdami, kad paeitų tik šiek tiek, paspauskite vieną kartą; paspaudus ir laikant nuspaudus, ji eis tol, kol atleisite mygtuką. Garsiai suplojus delnais, ji taip pat pradės eiti.
SL OPOMBA: Za kratek sprehod pritisnite gumb enkrat; če gumb pritisnete in pridržite, bo psiček hodil, dokler gumba ne spustite. Psiček bo hodil tudi, če glasno plosknete.
UK ПРИМІТКА: Натисніть один раз для короткої ходьби; Також змусить її ходити гучний оплеск.
AR ملحوظة: اضغط مرة واحدة للمشي لمسافة قصيرة، أما إذا كنت تريد أن تمشي حتى تحرير هذا الزر، فاضغط عليه مطولاً.
كذلك، فإنها تمشي عند التصفيق الحاد.

Abdullahbaba Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi Istanbul Turkiye T: +90 216 422 00 00

* Sold separately.
Vendues séparément.
Separat erhältlich.
Se vende por separado.
Vendidas em separado.
Venduto separatamente.
Afzonderlijk verkrijgbaar.
Säljs separat.
Sælges separat.
Selges separat.
Myydään erikseen.
Πωλείται ξεχωριστά.
Sprzedawane oddzielnie.
Külön kapható.
Ayrı satılır.
Prodává se samostatně.
Predáva sa zvlášť.
Se vinde separat.
Продаются отдельно.
Продава се отделно.
Prodaje se odvojeno.
Parduodama atskirai.
Naprodaj posebej.
Продається окремо.
تباع على حدة.

GoGo talks to you in her language. She and Pom Pom, My Baby Panda* will also talk to each other. After a period of inactivity, she will go into sleep mode. Press her head or leash button to wake her.

GoGo te parle dans sa langue. Elle communiquera également avec Pom Pom, My Baby Panda*. Après une période d'inactivité, GoGo passera en mode veille ! Appuie sur sa tête ou sur le bouton de la laisse pour la réveiller.

GoGo spricht in ihrer Sprache mit dir. Sie und Pom Pom, Mein Pandababy* reagieren auch aufeinander. Nach einer Zeit der Inaktivität wechselt sie in den Schlafmodus. Drücke auf ihren Kopf oder den Knopf an der Leine, um sie aufzuwecken.

GoGo te habla en su idioma. GoGo y Pom Pom, Mi Bebé Panda* también se comunicarán. Después de un periodo de inactividad, entrará en modo reposo. Presiona su cabeza o el botón de la correa para despertarle.

GoGo fala contigo na linguagem dela. Ela e Pom Pom, My Baby Panda*, também falam entre elas. Após um período inativa, ela entra no modo dormir. Pressiona a cabeça ou o botão da trela para acordar.

GoGo parla con te nel suo linguaggio. Lei e Pom Pom, My Baby Panda*, parlano anche tra loro. Dopo un periodo d'inattività entra automaticamente in Modalità Nanna. Accarezzale la testa o premi il bottone sul guinzaglio per svegliarla.

GoGo praat met je in haar taal. Zij en Pom Pom, My Baby Panda*, praten ook met elkaar. Na een tijdje niets doen, gaat ze in slaapstand. Druk op haar kop of op de knop op de riem om haar te wekken.

GGoGo talar till dig på sitt eget språk. Hon och Pom Pom, My Baby Panda* kan också tala med varandra. Efter en stund utan aktivitet kommer hon att gå till sovläge. Tryck på hennes huvud eller på knappen på kopplet för att väcka henne.

GoGo snakker med dig på hendes sprog. Hun og Pom Pom, My Baby Panda*, vil også snakke med hinanden. Efter en periode med inaktivitet går hun i dvaletilstand. Tryk hende på hovedet eller knappen på hundesnoren for at vække hende.

GGoGo snakker til deg på sitt eget språk. Hun og Pom Pom, My Baby Panda* snakker også med hverandre. Etter en periode uten aktivitet går hun inn i sovemodus. Trykk på hodet hennes eller knappen på båndet for å vekke henne.

GoGo puhuu sinulle omalla kielellään. Se ja Pom Pom, My Baby Panda* myös puhuvat toisilleen. Lelu menee lepotilaan, mikäli sitä ei käytetä hetkeen. Paina sen päätä tai hihnan painiketta herättääksesi.

Η GoGo σου μιλάει στη γλώσσα της. Αυτή και η Pom Pom, Το Μωρό Πάντα*, μιλάνε και μεταξύ τους. Μετά από μια περίοδο αδράνειας, θα μπει σε λειτουργια ύπνου. Πιέστε το κεφάλι της ή το κουμπί στο λουράκι για να την ξυπνήσετε.

GoGo rozmawia z tobą w swoim języku. Umie też rozmawiać z Pom Pom, małą pandą (My Baby Panda*). Po okresie bezczynności, przejdzie w tryb snu. Naciśnij jej głowę lub przycisk na smyczy, by ją obudzić.

GoGo saját nyelvén beszél hozzád. Ő és "My Baby Panda" Pom Pom egymással is beszélnek. Ha bizonyos ideig nem játszol vele, alvó módra vált. Felébresztéséhez nyomd meg a fejét vagy a gombot a pórázon.

GoGo sizinle kendi dilinde konuşur. Ayrıca o ve Bebek Panda Pom Pom birbirleriyle konuşabilir. Belirli bir süre boyunca oynanmadığında uyku moduna girer. Onu uyandırmak için parmağınızı başına ya da tasmasındaki düğmeye bastırın.

GoGo mluví svým vlastním jazykem. Spolu s pandou Pom Pom a My Baby Panda* si mohou navzájem povídat. Po určité době nečinnosti se přepne do režimu spánku. Stisknutím hlavy nebo tlačítka na vodítku dojde k probuzení.

GoGo sa s tebou rozpráva svojou vlastnou rečou. On a Pom Pom zo série My Baby Panda* sa rozprávajú aj spolu. Po istej dobe nečinnosti hračka prejde do spiaceho režimu. Stlač tlačidlo na hlave alebo na remeni a tak ju zobudíš.

GoGo vă vorbește pe limba ei. Ea și Pom Pom, My Baby Panda*, își vorbesc una alteia. După o perioadă de inactivitate, ea va intra în modul stand-by. Apas-o pe cap sau pe butonul de pe lesă pentru a o trezi.

GoGo разговаривает на своем языке. Она также может разговаривать с Pom Pom, My Baby Panda*. Через некоторый период неактивности она перейдет в режим сна. Чтобы разбудить ее, нажмите ей на голову или на кнопку на поводке.

Гого ви говори на нейния език. Тя и Помпом, Моята панда бебе*, също ще си говорят една на друга. След период на неактивност тя ще влезе в режим за сън. Натиснете главата ѝ или бутона на каишката, за да я събудите.

GoGo razgovara s vama na vlastitom jeziku. Također razgovara s igračkom Pom Pom, My Baby Panda*. Nakon određenog razdoblja neaktivnosti GoGo prelazi u stanje mirovanja. Pritisnite joj glavu ili gumb na povocu da biste ju probudili.

GoGo su jumis kalba savo kalba. Ji ir Pom Pom, „My Baby Panda*“, gali kalbėtis viena su kita. Po tam tikro laiko, kai su ja neatliekami jokie veiksmai, ji persijungs į miego režimą. Norėdami ją pabudinti, paspauskite ant galvutės ar pasaito esantį mygtuką.

Psiček GoGo z vami govori v svojem jeziku. Govori tudi s pando Pom Pom, My Baby Panda*. Če psiček nekaj časa ni aktiven, bo prešel v način spanja. Zbudite ga tako, da ga potrepljate po glavi ali pritisnete gumb na povodcu.

GoGo розмовлятиме з вами своє мовою. Вона, Pom Pom, My Baby Panda* також розмовляють одне з одним. Через певний час бездії вона перейде у режим сну. Натисніть їй на голову або на кнопку на ремінці, щоб розбудити її.

تتحدث اللعبة جوجو إليك بلغتها. كذلك، فإنها تتبادل الحديث مع اللعبة بوم بوم، ماي بيبي باندا*.
بعد فترة من عدم الاستخدام، تدخل اللعبة في وضع السكون.
اضغط على رأسها أو على الزر الموجود بالحبل حتى تمشي.

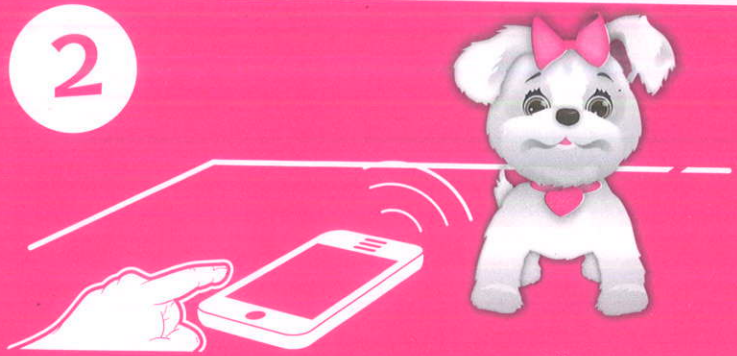
GB Pet her head to have her sit.
F Fais-lui une petite caresse sur la tête pour qu'elle s'assoie.
D Streichle ihren Kopf und setze sie hin.
E Acaríciale la cabeza para que se siente.
P Acaricia a cabeça para se sentar.
I Accarezzala sulla testa per farla sedere.
NL Aai haar kop om haar te laten zitten.
S Klappa henne på huvudet så sätter hon sig.
DK Klap hende på hovedet for at få hende til at sætte sig.
N Klapp hodet for å få henne til å sitte.
FIN Taputa lelun päätä ja se istuu.
GR Χαϊδέψτε το κεφάλι της για να καθίσει.
PL Pogłaszcz ją po głowie, by usiadła.
H Simogasd meg a fejét, hogy leüljön.
TR Oturması için başını sevin.
CZ Po pohlazení hlavy si sedne.
SK Pohladkaj ho po hlave a posadí sa.
RO Atinge-i capul pentru a o face să stea jos.
RU Погладьте ее по голове, чтобы она села.
BG Погалете я по главата, за да седне.
HR Sjest će ako ju potapšate po glavi.
LT Norėdami, kad ji atsisėstų, paglostykite jai galvą.
SLO Psiček bo sedel, ko ga boste potrepljali po glavi.
UKR Погладьте їй голову, щоб вона сіла.
AR ضع يدك على رأسها حتى تجلس.

1

GB Download free FURREAL FRIENDS app.
F Télécharge l'application gratuite FURREAL FRIENDS.
D Lade die kostenlose FURREAL FRIENDS App herunter.
E Descarga la app gratuita de FURREAL FRIENDS.
P Descarrega a aplicação grátis FURREAL FRIENDS.
I Scarica l'app gratuita FURREAL FRIENDS.
NL Download de gratis FURREAL FRIENDS-app.
S Hämta FURREAL FRIENDS-appen gratis.

DK Download den gratis FURREAL FRIENDS-app.
N Last ned gratis FURREAL FRIENDS app.
FIN Lataa ilmainen FURREAL FRIENDS -sovellus.
GR Κατεβάστε δωρεάν την εφαρμογή FURREAL FRIENDS.
PL Pobierz bezpłatną aplikację FURREAL FRIENDS.
H Töltsd le a FURREAL FRIENDS alkalmazást:
TR Ücretsiz FURREAL FRIENDS uygulamasını indirin.
CZ Stáhněte si zdarma aplikaci FURREAL FRIENDS.
SK Stiahni si zdarma aplikáciu FURREAL FRIENDS.
RO Descarcă aplicația gratuită FURREAL FRIENDS.
RU Загрузите бесплатное приложение FURREAL FRIENDS.
BG Свалете безплатното приложение FURREAL FRIENDS
HR Preuzmite besplatnu aplikaciju FURREAL FRIENDS.
LT Atsisiųskite nemokamą programėlę FURREAL FRIENDS.
SLO Prenesite brezplačno aplikacijo FURREAL FRIENDS.
UKR Завантажити безкоштовну програму FURREAL FRIENDS.
AR يمكنك تنزيل التطبيق FURREAL FRIENDS مجانًا.

2



GB Be sure speaker is pointing at GOGO!
F Dirige bien le haut-parleur vers GOGO !
D Achte darauf, dass der Lautsprecher auf GOGO zeigt!
E ¡Asegúrate de que el altavoz está mirando hacia GOGO!
P O altifalante deve estar voltado para GOGO!
I Assicurati che l'altoparlante sia puntato verso GOGO!
NL Zorg ervoor dat de luidspreker naar GOGO wijst!
S Se till att högtalaren är riktad mot GOGO!
DK Sørg for, at højttaleren peger på GOGO!
N Sørg for at høyttaleren peker på GOGO!
FIN Varmista, että kaiutin on kohti GOGOa!
GR Βεβαιωθείτε πως το μεγάφωνο είναι στραμμένο προς την GOGO!

PL Upewnij się, że głośnik jest zwrócony w stronę GOGO!
H Figyelj arra, hogy a hangszóró GOGO fele legyen irányítva.
TR Hoparlörün GOGO'ya dönük olduğundan emin olun!
CZ Dbejte, aby reproduktor mířil na zvířátko GOGO!
SK Uisti sa, že reproduktor je nasmerovaný na psíka GOGO!
RO Verifică dacă difuzorul este îndreptat spre GOGO!
RU Динамик нужно направить в сторону GOGO!
BG Уверете се, че говорителят сочи към ГОГО!
HR Usmjerite zvučnik prema GOGO!
LT Įsitikinkite, kad garsiakalbis nukreiptas į GOGO!
SLO Zvočnik mora biti usmerjen v psička.
UKR Пильнуйте, щоб гучномовець був спрямований на GOGO.
AR تأكد من توجيه مكبر الصوت نحو اللعبة جوجو!

GB IMPORTANT: For optimal use, walk GoGo on smooth, dry surfaces. Avoid grass, sand, gravel, etc. When pet is not in use, slide switch to OFF (off) to conserve battery life. If she doesn't respond, speak louder or move closer. Make sure speaker on your mobile device is pointed at GoGo, is close to her, and the volume is turned up. When you are not playing with pet, be sure nothing is pressing down on any buttons. If she doesn't function properly, move switch to OFF (off) position for a few seconds and then back on. If this doesn't work, change batteries. GoGo's motions cannot be interrupted. If she does not respond, wait until she finishes her activity. Exceptions: The app will override other motions and walking will override the app. Gently brush with a clean cloth or soft brush and wipe off dirt immediately. Do not use detergent or stain removers. Do not get wet. To remove stains, use a damp cloth.

F IMPORTANT : Pour une utilisation optimale, fais marcher GoGo sur une surface lisse et sèche. Évite l'herbe, le sable, le gravier, etc.
Lorsque tu n'utilises pas GoGo, mets le bouton sur OFF (ARRÊT) pour économiser les piles. Si GoGo ne réagit pas, parle plus fort ou rapproche-toi. Place le haut-parleur de ton appareil mobile près de GoGo, dirige-le vers elle et vérifie que le volume est activé. Lorsque tu ne joues pas avec GoGo, vérifie que rien n'appuie sur les boutons. Si GoGo ne fonctionne pas correctement, mets le bouton sur OFF (ARRÊT) pendant quelques secondes et remets-le sur ON (MARCHE). Si cela ne fonctionne pas, change les piles. Les mouvements de GoGo ne peuvent pas être interrompus. Si elle ne réagit pas, attends qu'elle ait fini son activité. Exceptions : l'application prime sur les autres mouvements et le fait de marcher prime sur l'application. Nettoie-la délicatement à l'aide d'un chiffon propre ou d'une brosse douce et essuie immédiatement les saletés. N'utilise aucun détergent ni détachant. Ne la mouille pas. Enlève les taches à l'aide d'un chiffon humide.

D WICHTIG : Damit GoGo optimal funktioniert, laufe mit ihr auf glatten, trockenen Oberflächen. Vermeide Gras, Sand, Kies usw.
Wenn das Tierchen nicht in Gebrauch ist, schiebe den Schalter auf OFF (Aus), um die Batterien zu schonen. Wenn sie nicht reagiert, sprich lauter oder gehe näher an sie heran. Achte darauf, dass der Lautsprecher deines Mobilgeräts auf GoGo zeigt, nahe bei ihr ist, und die Lautstärke richtig eingestellt ist. Wenn du nicht mit dem Tierchen spielst, achte darauf, dass nichts auf die Knöpfe drücken kann. Funktioniert sie nicht richtig, schiebe den Schalter für einige Sekunden auf OFF (Aus) und dann wieder auf ON (Ein). Ist die Störung damit nicht behoben, bitte die Batterien auswechseln. GoGos Bewegungen können nicht unterbrochen werden. Wenn sie nicht reagiert, warte bis sie ihre Aktivität beendet hat. Ausnahmen: Die App übersteuert andere Bewegungen und das Laufen übersteuert die App. Löse Schmutz sofort mit einer weichen Bürste oder einem Tuch aus dem Fell. Bitte keine Reinigungsmittel oder Fleckenentferner verwenden. Lass das Tierchen nicht nass werden. Flecken kannst du mit einem feuchten Tuch entfernen.

E IMPORTANTE: Para un uso óptimo, pasea a GoGo sobre superficies planas y secas. Evita el césped, la arena, la grava, etc.
Cuando no estés jugando con tu mascota, desliza el interruptor a la posición de apagado OFF para que las pilas duren más. Si no responde, habla más alto o acércate. Asegúrate de que el altavoz de tu dispositivo móvil está apuntando hacia GoGo, está cerca, y el volumen está encendido. Cuando no estés jugando con tu mascota, asegúrate de que nada presiona ningún botón. Si no funciona correctamente, desliza el interruptor a la posición de apagado OFF durante unos segundos y vuélvelo a encender. Si esto no funciona, cambia las pilas. Los movimientos de GoGo no se pueden interrumpir. Si no responde, espera hasta que termine su actividad. Excepciones: La App anulará otros movimientos, y andar anulará la App. Cepillale suavemente con un paño limpio o un cepillo suave para quitar inmediatamente cualquier resto de suciedad. No utilices detergentes ni quitamanchas. No mojes a tu mascota. Para quitar las manchas, utiliza un paño húmedo.

P IMPORTANTE: Para um melhor resultado, brinca com GoGo numa superficie macia e seca. Evita relva, areia, solo arenoso, etc.
Quando não brincares, coloca o botão em OFF para conservar as pilhas.Se GoGo não responder, fala mais alto ou move-te mais perto. O altifalante tem de estar voltado para GoGo, perto dela e com o volume ligado. Nada pode ficar a pressionar os botões quando parares de brincar. Se não funcionar bem, coloca o botão em OFF durante alguns segundos e volta a ligar. Substitui as pilhas se isto não resultar. Não interrompas os movimentos de GoGo. Se não responder, espera até que termine os movimentos. Exceções: A aplicação sobrepõe-se a outros movimentos e o caminhar à aplicação. Remove a sujidade devagar com um pano ou uma escova suave. Não uses detergentes ou tira-nódoas. Não a molhes. Remove as nódoas com um pano húmido.

I IMPORTANTE: Per un uso ottimale, fai camminare GoGo su superfici lisce e asciutte. Evita l'erba, la sabbia, la ghiaia, ecc.
Dopo il gioco, metti l'interruttore su OFF (spento) per preservare la durata delle batterie. Se non risponde, parla più forte o avvicinati. Verifica che l'altoparlante del tuo dispositivo mobile sia puntato verso GoGo, a lei vicino, e che il volume sia acceso. Quando la riponi dopo il gioco, assicurati che non ci sia niente che prema contro i suoi bottoni. Se non funziona correttamente, metti l'interruttore su OFF (spento) per qualche secondo e poi di nuovo su ON (acceso). Se questo non è sufficiente, sostituisci le batterie. I movimenti di GoGo non possono essere interrotti. Se non risponde, aspetta che finisca l'attività in cui è occupata. Eccezioni: La camminata prevale sull'app e l'app prevale sugli altri movimenti. Spazzolala delicatamente con un panno pulito o una spazzola morbida e rimuovi subito via lo sporco. Non utilizzare detergenti o smacchiatori. Non bagnare. Per rimuovere eventuali macchie persistenti, utilizza un panno umido.

NL BELANGRIJK: Voor optimaal gebruik laat je GoGo lopen op een glad, droog oppervlak. Vermijd gras, zand, kiezel enz.
Wanneer je het diertje niet gebruikt, zet dan de schakelaar op OFF (uit) om de batterijen te sparen. Als ze niet reageert, praat dan harder of kom dichterbij. Zorg ervoor dat de luidspreker op je mobiele apparaat naar GoGo wijst, dichtbij haar is en dat het volume aan staat. Wanneer je niet met het diertje speelt, zorg er dan voor dat er niets op de knoppen drukt. Als ze niet goed werkt, zet dan de schakelaar een paar seconden op OFF (uit) en dan weer aan. Als dat niet helpt, vervang dan de batterijen. GoGo's bewegingen kunnen niet worden onderbroken. Als ze niet reageert, wacht dan tot ze klaar is met haar activiteit. Uitzonderingen: De app heeft prioriteit boven andere bewegingen en lopen heeft prioriteit over de app. Veeg zachtjes met een schone doek of zachte borstel en veeg vuil onmiddellijk weg. Gebruik geen zeep of vlekkenverwijderaar. Laat niet nat worden. Gebruik een vochtige doek om vlekken te verwijderen.

S VIKTIGT: GoGo går bäst på jämn, torr yta. Undvik gräs, sand, grus, mm.
För knappen till OFF (av) för att spara på batterierna när du inte använder leksaken. Om hon inte reagerar, tala högre eller gå närmare. Se till att högtalaren på din mobila enhet är nära Gogo och riktad mot henne, och att volymen är hög. Se till att inget trycker mot någon av knapparna när du inte leker med husdjuret. Om leksaken inte fungerar, för knappen till OFF (av) i några sekunder och sedan tillbaka till ON (på). Byt batterierna om det inte hjälper. GoGos rörelser kan inte avbrytas. Om hon inte reagerar, vänta tills hon slutfört sin aktivitet. Undantag: Appen kommer att avbryta andra rörelser och gående kommer att avbryta appen. Borsta försiktigt med en ren trasa eller borste och torka genast bort smuts. Använd inga rengöringsmedel eller fläckborttagningsmedel. Låt henne inte bli våt. Ta bort fläckar med en fuktig trasa.

DK VIGTIGT: For optimal brug skal GoGo gå på glatte, tørre overflader. Undgå græs, sand, grus osv. Skub knappen til OFF (slukket) for at spare på batteriet, når kæledyret ikke er i brug. Tal højere eller gå tættere på, hvis hun ikke reagerer. Sørg for, at højttaleren på din mobilenhed peger på GoGo, er tæt på hende, og at der er skruet op for lydstyrken. Sørg for, at der ikke er noget, som trykker nogen af knapperne ned, når du ikke leger med kæledyret. Hvis hun ikke fungerer korrekt, skubbes knappen til positionen OFF (slukket) i et par sekunder og derefter tilbage til ON. Hvis det ikke hjælper, udskiftes batterierne. GoGos bevægelser kan ikke afbrydes. Vent, til hun er færdig med sin aktivitet, hvis hun ikke reagerer. Undtagelser: App'en vil tilsidesætte andre bevægelser, og gang vil tilsidesætte app'en. Børst forsigtigt med en ren klud eller blød børste, og tør omgående snavs af. Der må ikke bruges vaskemiddel eller pletfjernere. Den må ikke blive våd. Brug en fugtig klud til at fjerne pletter.

N VIKTIG: For optimal bruk, la alltid GoGo gå på glatte, tørre overflater. Unngå gress, sand, singel osv.
Når kjæledyret ikke er i bruk, vend bryteren til AV (off) for å bevare batteriets levetid. Om hun ikke svarer må du snakke høyere eller flytte deg nærmere. Sørg for at høyttaleren peker på GoGo, er nærme henne, og at volumet er skrudd opp. Når du ikke leker med kjæledyret må du sørge for at det ikke er noe som trykker ned noen knapper. Om hun ikke fungerer ordentlig, vend bryteren til posisjonen AV (off) i et par sekunder, og tilbake til PÅ (on). Hvis dette ikke fungerer, skift batterier. GoGos bevegelser kan ikke avbrytes. Om hun ikke svarer, vent til hun er ferdig med aktiviteten sin. Unntak: Appen overstyrer andre bevegelser, og gåing overstyrer appen. Børst henne forsiktig med en ren klut eller myk børste, og fjern skitt umiddelbart. Ikke bruk vaskemiddel eller flekkfjerner. Ikke la henne bli våt. For å fjerne flekker, bruk en fuktig klut.

FIN TÄRKEÄÄ: Jotta GoGo toimisi parhaimmalla mahdollisella tavalla, kävelytä sitä kovalla, tasaisella alustalla. Vältä ruohoa, hiekkaa, soraa jne.
Kun lemmikkiä ei käytetä, siirrä kytkin OFF-asentoon säästääksesi paristoja. Mikäli se ei reagoi, puhu kovempaa tai siirry lähemmäksi. Varmista, että mobiililaitteesi kaiutin on kohti GoGoa, tarpeeksi lähellä ja että äänenvoimakkuus on riittävä. Kun et leiki lemmikillä, varmista, ettei mikään paina painikkeita. Mikäli lelu ei toimi oikein, siirrä kytkin OFF-asentoon muutamaksi sekunniksi ja sitten takaisin päälle. Mikäli tämä ei auta, vaihda paristot. GoGon liikkeitä ei voi keskeyttää. Mikäli se ei reagoi, odota kunnes se lopettaa toimintansa. Poikkeukset: Sovellus kumoaa muut toiminnot ja kävely kumoaa sovelluksen. Poista lika välittömästi pyyhkimällä kevyesti puhtaalla liinalla tai pehmeällä harjalla. Älä käytä pesuainetta tai tahranpoistoainetta. Älä kastele. Poista tahrat kostealla liinalla.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για βέλτιστη χρήση, βάλτε την GoGo να περπατήσει σε ομαλή, στεγνή επιφάνεια. Αποφύγετε γρασίδι, άμμο, χαλίκι, κλπ.
Όταν δεν χρησιμοποιείτε το ζωάκι, μετακινήστε το διακόπτη στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) για εξοικονόμηση ζωής της μπαταρίας. Αν δεν ανταποκρίνεται, μιλήστε πιο δυνατά ή πηγαίνετε πιο κοντά του. Βεβαιωθείτε πως το μεγάφωνο στη συσκευή κινητού σας είναι στραμμένο προς την GoGo, καθώς και πως είναι κοντά της και η ένταση είναι ανεβασμένη. Όταν δεν παίζετε με το ζωάκι, βεβαιωθείτε πως τίποτε δεν πιέζει κάποιο κουμπί. Αν το παιχνίδι δεν λειτουργεί κανονικά, μετακινήστε το διακόπτη στη θέση ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (OFF) για μερικά δευτερόλεπτα και μετά ξανά στη θέση ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ (ON). Αν αυτό δεν έχει αποτέλεσμα, αντικαταστήστε τις μπαταρίες. Οι κινήσεις της GoGo δεν μπορούν να διακοπούν. Αν δεν ανταποκρίνεται, περιμένετε ώσπου να ολοκληρώσει τη δραστηριότητά της. ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ: Η εφαρμογή παρακάμπτει τις άλλες κινήσεις και το περπάτημα παρακάμπτει την εφαρμογή. Βουρτσίστε απαλά με ένα καθαρό πανί ή μαλακή βούρτσα και απομακρύνετε τη βρωμιά αμέσως. Μην χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ούτε καθαριστικά λεκέδων. Μην το βρέχετε. Για να αφαιρέσετε τους λεκέδες, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί.

PL WAŻNE: GoGo najlepiej spaceruje po gładkich, suchych powierzchniach. Unikaj trawy, piasku, żwiru, itp.
Gdy zabawka nie jest w użyciu, przestaw przełącznik w położenie OFF (wyłącz), by ograniczyć zużycie baterii. Gdy nie reaguje, mów głośniej lub przysuń się bliżej.Upewnij się, że głośnik twojego urządzenia mobilnego jest skierowany w stronę GoGo i zgłośniony. Kiedy nie bawisz się zabawką, upewnij się, że nic nie naciska na żaden przycisk. Jeżeli nie działa prawidłowo, przestaw przełącznik w położenie OFF (wyłącz) na kilka sekund, a następnie włącz ponownie. Jeżeli to nie przyniesie rezultatu, wymień baterie. Ruchów GoGo nie można przerwać. Jeżeli nie reaguje, poczekaj aż skończy to co robi. Wyjątki: Aplikacja nie może zmienić chodzenia, ale kontroluje inne ruchy. Bezzwłocznie delikatnie usuń zabrudzenia miękką szczoteczką lub czystą ściereczką. Nie używaj detergentów, ani odplamiaczy. Nie dopuszczaj do zmoczenia. Plamy usuwaj wilgotną ściereczką.

H FONTOS: Az ideális működéshez mindig sima és száraz felületen sétáltasd GoGo-t. Kerüld a kavicsos, homokos, füves stb. helyeket.
Ha nem játszol vele, az elemek kiméléséhez csúsztasd a kapcsolót OFF (ki) állásba. Ha nem reagál, beszélj hangosabban vagy menj hozzá közelebb. Figyelj arra, hogy mobil készüléked hangszórója legyen GoGo fele irányítva, legyen közel hozzá és legyen felhangosítva. Amikor nem játszol vele, figyelj arra, hogy a gombokra ne nehezedjen semmi. Ha nem működik megfelelően, pár másodpercig állítsd a kapcsolót OFF (ki) helyzetbe, majd kapcsold újra be. Ha ez nem segít, cserélj elemeket. GoGo mozgását nem lehet megszakítani. Ha nem reagál, várd meg, amíg befejezi elkezdett tevékenységét. Kivételek: Az alkalmazás semlegesít más mozgásokat, míg a sétáltatás semlegesíti az alkalmazás parancsait. Óvatosan keféld le egy tiszta törlővel vagy puha kefével és azonnal takarítsd le róla a port. Ne használj tisztítószert vagy folteltávolítót. Ne merítsd vízbe. Folteltávolításhoz használj nedves törlőt.

TR ÖNEMLİ: En ideal kullanım için GoGo'yu düz ve kuru zeminlerde yürütün. Çim, kum, çakıl vb. yerlerden kaçının.
Oyuncağı kullanmadığınızda pilinin tükenmemesi için düğmesini KAPALI (off) konumuna getirin. Eğer tepki vermiyorsa daha yüksek sesle konuşun ya da ona yaklaşın. Mobil cihazınızın hoparlörünün GoGo'ya dönük durması, ona yakın olması ve sesinin açık olması gerekmektedir. Oyuncakla oynamadığınızda hiçbir şeyin düğmelerine basmadığından emin olun. Düzgün çalışmıyorsa, düğmesini birkaç saniyeliğine KAPALI (off) konumuna getirin ve daha sonra yeniden açın. Eğer bu işe yaramazsa, pillerini değiştirin. GoGo'nun hareketleri yarısında kesilemez. Eğer tepki vermezse, hareketini bitirene kadar bekleyin. İSTİSNALAR: Uygulama hareketlerini geçersiz kılar ve yürümesi uygulamayı geçersiz kılar. Temiz bir bez ya da yumuşak bir fırçayla bastırmadan temizleyin ve oluşan kirleri hemen silin. Deterjan ya da leke çıkarıcı kullanmayın. Islatmayın. Lekeleri çıkarmak için nemli bir bez kullanın.

CZ DŮLEŽITÉ: Optimálního použití GoGo dosáhnete při chůzi po hladkém a suchém povrchu. Vyhněte se trávě, písku, kamení, atd.
Pokud zvířátko nepoužíváte, posuňte vypínač do polohy OFF (Vyp.), aby se prodloužila životnost baterií. Pokud nereaguje, mluvte hlasitěji nebo posuňte reproduktor blíže. Zkontrolujte, zda mobilní zařízení míří na zvířátko GoGo, je mu nablízku a hlasitost je zapnutá. Pokud si se zvířátkem nehrajete, ujistěte se, že nic netlačí na kterékoliv tlačítko. Jestliže správně nefunguje, posuňte vypínač na několik sekund do polohy OFF (Vyp.) a pak jej vratte zpět. Pokud to nepomůže, vyměňte baterie. Pohyby zvířátka GoGo nelze přerušit. Pokud nereaguje, vyčkejte, dokud nedokončí svoji činnost. Výjimky: Aplikace přeskočí ostatní pohyby a chůze přeskočí aplikaci. Opatrně vytřete čistou utěrkou nebo měkkým kartáčkem a veškeré nečistoty ihned setřete. Nepoužívejte saponáty ani odstraňovače skvrn. Nenamáčejte. Chcete-li odstranit skvrny, použijte navlhčenou utěrku.

SK DÔLEŽITÉ: Pre optimálne použitie nechaj GoGo kráčať na hladkom suchom povrchu. Vyhni sa tráve, piesku, štrku a pod.
Keď hračku práve nepoužívate, posuňte prepínač na OFF (vypnuté), aby ste šetrili životnosť batérií. Ak hračka nereaguje, hovor hlasnejšie alebo sa posuň bližšie k nej. Uisti sa, že reproduktor na tvojom mobilnom zariadení je nasmerovaný na psíka GoGo, je k nemu blízko a zvuk je nastavený na hlasno! Keď sa s hračkou práve nehráš, uisti sa, že nič netlačí na žiadne tlačidlo. Ak hračka nefunguje správne, posuň prepínač na OFF (vypnuté) na niekoľko sekúnd a potom späť na ON (zapnuté). Ak to nepomôže, vymeň batérie. Pohyby psíka GoGo sa nedajú prerušiť. Ak nereaguje, počkaj, kým dokončí svoju činnosť. Výnimky: Pokyn z aplikácie preváži nad ostatnými pohybmi a kráčanie preváži nad aplikáciou. Jemne vykefujte čistou handričkou alebo jemnou kefkou a špinu ihneď utrite. Nepoužívajte saponáty a chemické odstraňovače škvŕn. Nenamáčajte. Pre vyčistenie škvŕn použite navlhčenú handričku.

RO IMPORTANT: Pentru o funcționare optimă, GoGo nu trebuie să meargă decât pe suprafețe netede și uscate. Evită iarba, nisipul, pietrișul etc.
Când jucăria nu este folosită, adu comutatorul în poziția OFF (oprit) pentru a conserva durata bateriei. Dacă nu reacționează, vorbește mai tare sau vino mai aproape. Verifică dacă difuzorul dispozitivului mobil este îndreptat spre GoGo, se află aproape de ea, iar volumul este dat suficient de tare. Când nu te joci cu jucăria, asigură-te ca nimic să nu apese pe niciunul dintre butoane. Dacă nu funcționează corect, adu comutatorul la OFF (oprit) timp de câteva secunde, apoi adu-l din nou la ON (pornit). Dacă acest lucru nu dă rezultate, schimbă bateriile. Mișcările lui GoGo nu pot fi întrerupte. Dacă nu reacționează, așteaptă până când termină activitatea în desfășurare. Excepții: Aplicația are prioritate asupra altor mișcări, iar mersul are prioritate asupra aplicației. Curăț-o ușor cu o lavetă curată sau cu o perie moale și șterge imediat murdăria. Nu folosi detergenți sau solvenți pentru scoaterea petelor. Jucăria nu trebuie udată. Pentru scoaterea petelor, folosește o lavetă umezită.

RU ВАЖНО: Лучше всего выгуливать GoGo на ровных сухих поверхностях. Избегайте травы, песка, гравия и т. д.
Когда игрушка не используется, устанавливайте переключатель в положение OFF (выкл.), чтобы не расходовать заряд батареек. Если она не реагирует, говорите громче или приблизьтесь. Динамик мобильного устройства должен быть направлен на GoGo и находиться поблизости от нее, а громкость звука должна быть увеличена. Если игрушка не используется, удостоверьтесь, что ничто не давит ни на какие кнопки. Если игрушка не работает должным образом, установите переключатель на несколько секунд в положение OFF (выкл.), а затем снова в положение ON (вкл.). Если это не помогло, замените батарейки. Движения GoGo прерывать нельзя. Если она не реагирует, подождите, пока она не завершит действие. Исключения: Команды приложения отменяют другие движения, а ходьба отменяет команды приложения. Сразу же аккуратно удалите грязь чистой салфеткой или мягкой щеткой. Не используйте моющие средства или пятновыводители. Не мочите игрушку. Для удаления пятен воспользуйтесь влажной салфеткой.

BG ВАЖНО: За оптимална употреба разхождайте GoGo върху гладки сухи повърхности. Избягвайте трева, пясък, чакъл и др.
Когато домашният любимец не се използва, плъзнете ключа на OFF (изкл.), за да съхраните живота на батерията. Ако не реагира, говорете по-високо или се преместете по-близо. Уверете се, че говорителят на мобилното ви устройство сочи към Гого, близо е до нея и звукът е включен. Когато не си играете с домашния любимец, уверете се, че нищо не натиска върху който и да е бутон. Ако не работи правилно, преместете клавиша на позиция OFF (изкл.) за няколко секунди и след това обратно на позиция on (вкл.). Ако това не помогне, сменете батериите. Движенията на ГоГо не могат да бъдат прекъснати. Ако не реагира, изчакайте, докато свърши каквото прави в момента. Изключения: Приложението ще отмени другите движения, а ходенето ще отмени приложението. Внимателно изчеткавайте с чиста кърпа или мека четка и веднага избърсвайте мръсотията. Не използвайте почистващ препарат или препарат за отстраняване на петна. Не я мокрете. За да махнете петната, използвайте влажна кърпа.

HR VAŽNO: S GoGo je najbolje šetati na glatkoj i suhoj površini. Izbjegavajte travu, pijesak, šljunak i slično.
Kada se igračka ne upotrebljava, pomaknite prekidač na »O« (isključeno) radi očuvanja vijeka trajanja baterije. Ako ne reagira, približite joj se ili joj se obratite glasnijim tonom. Zvučnik mobilnog uređaja mora biti usmjeren prema GoGo, mora joj biti dovoljno blizu i zvuk mora biti pojačan. Kada se igračka ne upotrebljava, pazite da ništa ne pritišće gumbe na njoj. Ako ne radi ispravno, pomaknite prekidač u položaj »O« (isključeno), zadržite nekoliko sekundi i ponovno uključite igračku. Ako to ne pomogne, zamijenite baterije. GoGoini pokreti ne mogu se prekinuti. Ako ne reagira, pričekajte dok ne završi započetu radnju. Izuzeci: Aplikacija će premostiti sve ostale pokrete, a šetnja će premostiti naredbe aplikacije. Nježno ju obrišite čistom krpom ili mekanom četkom i odmah uklonite nečistoće. Ne upotrebljavajte deterdžent ili sredstvo za uklanjanje mrlja. Ne dopustite da se smoči. Mrlje možete ukloniti vlažnom krpom.

SV SVARBU: Rekomenduojama vedžioti „GoGo" ant lygaus, sauso paviršiaus. Stenkitės nevedžioti ant žolės, smėlio, žvyro ir pan.
Kai nežaidžiate su gyvūnėliu, pastumkite jungiklį į padėtį OFF (išjungti), kad būtų tausojama baterija. Jei ji nereaguoja, kalbėkite garsiau arba prieikite arčiau. Būtina mobiliojo prietaiso garsiakalbį nukreipti į GoGo, laikyti šalia jos ir padidinti garsumą. Kai nežaidžiate su gyvūnėliu, įsitikinkite, kad jokie mygtukai neprispausti. Jei žaislas neveikia taip, kaip turėtų, pastumkite jungiklį į padėtį OFF (išjungti) ir palaikykite kelias sekundes, tada įjunkite iš naujo. Jei tai nepadeda, pakeiskite baterijas.Negalima pertraukti GoGo judesių. Jei ji nereaguoja, palaukite kol baigs atlikti tam tikrą veiksmą. Išimtys. Įjungus programėlę, visi judesiai bus nutraukti, o žaislui pradėjus eiti programėlė išsijungs. Nedelsdami šveplniai nuvalykite švaria šluoste arba minkštu šepetėliu ir pašalinkite purvą. Nenaudokite ploviklių ir dėmių valiklių. Nesušlapinkite. Norėdami pašalinti dėmes, naudokite drėgną šluostę.

MS POMEMBNO: Igrača GoGo je primerna za hojo na gladkih, suhih površinah. Izogibajte se travi, pesku, kamnom itd.
Ko igrače ne uporabljate, dajte gumb v položaj OFF, da varčujete z baterijo. Če se psiček ne odzove, govorite glasneje ali se mu približajte. Zvočnik vaše mobilne naprave mora biti v njegovi bližini in usmerjen vanj; glasnost mora biti povečana. Ko se z igračo ne igrate, pazite, da na gumbe ne pritiska kakšen predmet. Če igrača ne deluje pravilno, jo izklopite (gumb v položaju OFF) za nekaj sekund in ponovno vklopite. Če to ne deluje, zamenjajte baterije. Gibov igrače ne morete spremeniti. Če se psiček ne odzove, počakajte, da konča trenutno dejavnost. Izjeme: Aplikacija prevlada nad drugimi gibi, hoja prevlada nad aplikacijo. Igračo previdno obrišite s čisto krpo ali mehko ščetko, umazanijo takoj odstranite. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali odstranjevalcev madežev. Pazite, da se igrača ne zmoči. Madeže odstranjujte z vlažno krpo.

UK ВАЖЛИВО: Для оптимального використання, GoGo має ходити по гладких, сухих поверхнях. Уникайте трави, піску, гравію і т.п.
Якщо ви не користуєтеся лялькою, пересуньте перемикач OFF (вимк) для збереження тривалості працездатності батареї. Якщо вона не відповідає, говоріть гучніше або підійдіть ближче. Пильнуйте, щоб гучномовець» вашого мобільного пристрою був спрямований на GoGo, знаходився поблизу неї, а рівень гучності був високий. Якщо ви не граєтеся з лялькою, пильнуйте, щоб ніщо не натискало на кнопки. Якщо вона не працює правильно, пересуньте перемикач у положення OFF (вимк) на пару секунд, а потім знову увімкніть. Якщо це не допомагає, поміняйте батареї. Рухи GoGo не можна переривати. Якщо вона не реагує, зачекайте, доки вона закінчить свої дії. Винятки: Програма перехоплює інші рухи, а ходьба перехоплює програму. Легенько чистіть чистою тканиною або м'якою щіткою та негайно стирайте бруд. Не використовуйте мийні засоби та речовини для видалення плям. Не намочуйте. Для видалення плям використовуйте вологу тканину.

AR للاستخدام الأمثل، قم بتمكين جوجو من المشي على أسطح ناعمة وجافة. تجنب العشب والرمال والحصى وغيرها.
هذه للاستخدام الأمثل، لا تستخدم اللعبة جوجو إلا في الأماكن المغلقة.

عند التوقف عن استخدام اللعبة، حرك هذا المفتاح إلى وضع إيقاف التشغيل (OFF) حفاظاً على العمر الافتراضي للبطارية. إذا لم تستجب اللعبة، فتحدث بصوت أعلى أو اقترب منها.

تأكد من توجيه مكبر الصوت الخاص بجهازك المحمول نحو اللعبة جوجو وأنه قريب منها ومن رفع.

مستوى الصوت عند عدم اللعب بهذه اللعبة. تأكد من عدم وجود أي شيء يستقر ضغطاً على أي زر.

إذا لم تعمل اللعبة بشكل سليم، فحرك هذا المفتاح إلى وضع إيقاف التشغيل (OFF) لبضع ثوان، ثم قم بإعادته إلى وضع التشغيل. إذا لم يجد ذلك نفعاً، فغير البطاريات.

لا يمكن اعتراض حركات اللعبة جوجو. إذا لم تستجب اللعبة، فانتظر حتى يتوقف نشاطها.

استثناءات: تكون الأولوية للتطبيق على الحركات الأخرى، أما المشي فله الأولوية على التطبيق.

امسح اللعبة بلطفة قماش نظيفة أو فرشاة ناعمة وحرص على إزالة الغبار على الفور. لا تستخدم منظفاً عضوياً أو أي مزيل للبقع. لا تغرق اللعبة. لتمكن لإزالة البقع، استخدم قطعة قماش رطبة.

---

* GB IMPORTANT: Always turn her head forward before walking.
F IMPORTANT : mets toujours sa tête droite avant de la faire marcher.
D WICHTIG: Drehe ihren Kopf vor dem Laufen immer nach vorne.
E IMPORTANTE: Gira siempre su cabeza hacia delante antes de ponerle a andar.
P IMPORTANTE: Volta a cabeça de GoGo para a frente antes de caminhar.
I IMPORTANTE: Girale sempre la testa in avanti prima di farla camminare.
NL BELANGRIJK: Draai altijd haar hoofd naar voren voordat je gaat lopen.
S VIKTIGT: Vrid alltid hennes huvud framåt innan hon ska gå.
DK VIGTIGT: Vend altid hendes hoved fremad, inden hun går tur.
N VIKTIG: Vend alltid hodet forover før hun skal gå.
FIN TÄRKEÄÄ: Käännä lelun pää aina eteenpäin ennen kävelyä.
GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Στρέφετε το κεφάλι της πάντα προς τα μπροστά πριν περπατήσει.
PL WAŻNE: Zawsze przed chodzeniem skieruj jej głowę na wprost.
H FONTOS: Sétáltatás előtt mindig fordítsd előre a fejét.
TR ÖNEMLİ: Yürütmeden önce başını daima öne doğru çevirin.
CZ DŮLEŽITÉ: Před chůzí vždy otočte hlavu dopředu.
SK DÔLEŽITÉ: Pred chôdzou mu vždy otoč hlavu dopredu.
RO IMPORTANT: Întotdeauna trebuie să-i îndrepți capul înainte înainte de a o face să meargă.
RU ВАЖНО! Перед прогулкой всегда поворачивайте ее голову вперед.
BG ВАЖНО: Винаги завъртайте главата напред преди разходка.
HR VAŽNO: Prije šetnje morate joj okrenuti glavu prema naprijed.
SV SVARBU! Prieš vedžiodami gyvūnėlį pasukite jo galvą, kad ji būtų nukreipta tiesiai.
MS POMEMBNO: Pred sprehodom psičkovo glavo vedno obrnite naprej.
UK ВАЖЛИВО: Завжди повертайте голову ляльки прямо перед ходьбою.
AR هام. قم دوما بتحريك رأسها للأمام قبل المشي.

0414A7274EU4

© 2014 Hasbro. All rights reserved / Tous droits réservés. Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Hasbro Europe, 4 The Square, Stockley Park, Uxbridge, UB11 1ET. UK.
TR Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont Isviçre
☎ +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Burhaniye Mah. Abdullahağa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi Istanbul Türkiye ☎ +90 2164229010

Download on the App Store

GET IT ON Google play

(F) Télécharger dans l'App Store
(E) Consíguelo en el App Store

(P) Disponible sur Google play
(I) Disponibile en Google Play

(GB) App works with iPhone, iPad, iPod touch and select Android devices. For app release date, instructions, availability and compatibility info: *. Ask a parent before going online. Available for a limited time; not in all languages. Note: Hasbro is only responsible for Hasbro-generated content. Please refer to third-party terms and conditions for further information.

(F) L'application fonctionne sur iPhone, iPad, iPod touch et certains appareils Android. Pour connaître la date de sortie de l'application, le mode d'emploi, la disponibilité et les appareils compatibles : *. Demande l'autorisation à tes parents avant de te connecter à Internet. Disponible pour une durée limitée, uniquement dans certaines langues. Remarque : Hasbro est uniquement responsable du contenu généré par Hasbro. Veuillez consulter les conditions générales des sites tiers pour en savoir plus.

(D) Die App ist kompatibel mit iPhone, iPad, iPod touch und ausgewählten Android-Geräten. Die Anleitung sowie Infos zum Erscheinungsdatum der App, zur Verfügbarkeit und Kompatibilität sind einsehbar unter: *. Bitte deine Eltern um Erlaubnis, bevor du online gehst. Nur für begrenzte Zeit & nicht in allen Sprachen verfügbar. Hinweis: Hasbro ist nur für Inhalte verantwortlich, die von Hasbro erstellt wurden. Weitere Informationen sind den Geschäftsbedingungen Dritter zu entnehmen.

(E) La App es compatible con iPhone, iPad, iPod touch, y determinados dispositivos Android. Para información sobre la fecha de lanzamiento de la App, instrucciones, disponibilidad y compatibilidad, visita: *. Pide permiso a tus padres antes de acceder online. Disponible por tiempo limitado y no en todos los idiomas. Nota: Hasbro es responsable únicamente del contenido generado por Hasbro. Por favor consulta los Términos y Condiciones de terceros para más información.

(P) A aplicação funciona com iPhone, iPad, iPod e dispositivos Android selecionados. Para saber a data de lançamento, instruções, disponibilidade e compatibilidade: *. Pede autorização aos teus pais antes de acederes à internet. Disponível por tempo limitado; não em todas as línguas. Nota: A Hasbro é apenas responsável por conteúdo gerado pela Hasbro. Para mais informações, ter em atenção os demais termos e condições.

(I) L'App funziona su iPhone, iPad, iPod touch e dispositivi Android selezionati. Per informazioni sulla data di rilascio dell'app, la compatibilità, disponibilita e istruzioni d'uso: *. Prima di accedere ad internet, chiedi il permesso ad un genitore. Disponibile per un periodo limitato, non in tutte le lingue. Nota: Hasbro non è che responsabile dei contenuti da essa stessa creati. Si prega di fare riferimento ai termini e alle condizioni delle terze parti per ulteriori informazioni.

(NL) De app werkt met iPhone, iPad, iPod touch en bepaalde Android-apparaten. Voor introductiedatum, instructies, beschikbaarheid en compatibiliteit van de app: *. Vraag toestemming aan je ouders voordat je online gaat. Slechts beperkte tijd beschikbaar; niet in alle talen. Let op: Hasbro is alleen verantwoordelijk voor inhoud die door Hasbro gegenereerd is. Raadpleeg de voorwaarden van derden voor nadere informatie.

(S) Appen fungerar med iPhone, iPad, iPod touch och vissa Android-enheter. Information om appens publiceringsdatum, tillgänglighet och kompatibilitet finns på: *. Fråga en förälder innan du använder internet. Tillgänglig under begränsad tid och inte på alla språk. OBS! Hasbro ansvarar endast för innehåll skapat av Hasbro. Se villkor från tredje part för mer information.

(DK) App fungerer med iPhone, iPad, iPod touch og udvalgte Android-enheder. For app'ens lanceringsdato, instruktioner samt tilgængeligheds- og kompatibilitetsoplysninger: *. Spørg dine forældre om lov, før du går på nettet. Kan fås i en begrænset periode. Ikke på alle sprog. Bemærk: Hasbro er kun ansvarlig for Hasbro-genereret indhold. Der henvises til tredjeparts vilkår og betingelser for yderligere oplysninger.

(N) Appen fungerer med iPhone, iPad, iPod touch og utvalgte Android-enheter. For informasjon om utgivelsesdato på app, instrukser, tilgjengelighet og kompabilitet: *. Spør foreldre før du går inn på nettet. Tilgjengelig i en begrenset tidsperiode; ikke på alle språk. Merk: Hasbro er kun ansvarlig for Hasbro-generert innhold. Se tredjeparters vilkår og betingelser for ytterligere informasjon.

(FIN) Sovellus toimii iPhone-, iPad-, iPod touch- ja valituissa Android-laitteissa. Sovelluksen julkaisupäivä, ohjeet, saatavuus- ja yhteensopivuustiedot: *. Pyydä vanhemmiltasi lupa käyttää internetiä. Saatavilla rajoitetun ajan, ei kaikilla kielillä. Huomautus: Hasbro vastaa vain Hasbron luomasta sisällöstä. Lisätietoja löydät kolmannen osapuolen käyttöehdoista.

(GR) Η εφαρμογή λειτουργεί με iPhone, iPad, iPod αφής και επιλεγμένες συσκευές Android. Για ημερομηνία κυκλοφορίας της εφαρμογής, οδηγίες και πληροφορίες διαθεσιμότητας και συμβατότητας: *. Ζητήστε την άδεια γονέα προτού συνδεθείτε δικτυακά. Διαθέσιμη για περιορισμένο χρονικό διάστημα και όχι σε όλες τις γλώσσες. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η Hasbro είναι υπεύθυνη μόνο για περιεχόμενο που δημιουργεί η ίδια. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε ανατρέξτε στους όρους και προϋποθέσεις τρίτων μερών.

(PL) Aplikacja działa z urządzeniami: iPhone, iPad, iPod dotykowy i wybranymi urządzeniami Android. Po informacje na temat daty ukazania się aplikacji, dostępności i zgodności oraz instrukcje odwiedź: *. Przed podłączeniem się do Internetu poproś o zgodę rodziców. Dostępna na czas ograniczony; nie we wszystkich językach. Uwaga: firma Hasbro przyjmuje odpowiedzialność jedynie za treści przygotowane przez nią samą. Dodatkowe informacje znajdują się w regulaminach użytkowania stron trzecich.

(HU) Az alkalmazás iPhone, iPad, iPod touch és adott Android készülékeken működik. Az alkalmazás kiadási dátuma, az utasítások, valamint az elérhetőség, itt tanulmányozható: *. Kérj engedélyt szüleidtől, mielőtt neteznél. Korlátolt ideig áll rendelkezésre, és nem minden nyelven. Megjegyzés: A Hasbro kizárólag a Hasbro által létrehozott tartalomért vállal felelősséget. További információkért, kérjük, tanulmányozd a vonatkozó feltételeket.

(TR) Uygulama iPhone, iPad, iPod touch ve Android işletim sistemli belirli cihazlarda çalışır. Uygulama çıkış tarihi, kullanım talimatları ve uyumluluk bilgileri için: *. İnternete girmeden önce anne ya da babanızdan izin alın. Sınırlı bir süre boyunca kullanılabilecektir; her dilde mevcut değildir. Not: Hasbro, yalnızca Hasbro tarafından oluşturulan içeriklerden sorumludur. Daha fazla bilgi için lütfen üçüncü tarafların kullanım koşullarını okuyun.

(CZ) Aplikace funguje s přístroji iPhone, iPad, iPod a vybranými zařízeními Android. Datum vydání aplikace, pokyny a informace týkající se dostupnosti a kompatibility: *. Než se připojíte online, zeptejte se rodičů. K dispozici po omezenou dobu a nikoliv ve všech jazycích. Poznámka: Společnost Hasbro odpovídá pouze za obsah vytvořený společností Hasbro. Další informace naleznete ve smluvních podmínkách třetí strany.

(SK) Aplikácia funguje so zariadeniami iPhone, iPad, iPod touch a vybranými zariadeniami Android. Pre informácie o dátume vydania, pokynoch, dostupnosti a kompatibilite: *. Predtým, než pôjdeš online, požiadaj o dovolenie rodiča. Dostupné iba po obmedzenú dobu a nie vo všetkých jazykoch. Poznámka: Hasbro zodpovedá iba za obsah vygenerovaný spoločnosťou Hasbro. Pre ďalšie informácie sa pozri na zmluvné podmienky tretích strán.

(RO) Aplicația funcționează cu iPhone, iPad, iPod touch și cu anumite dispozitive Android. Pentru data lansării aplicației, instrucțiuni, disponibilitate și informații privind compatibilitatea: *. Cere permisiunea unui părinte înainte de a intra pe internet. Disponibilă pentru o perioadă limitată și nu în toate limbile. Notă: Compania Hasbro nu este responsabilă decât pentru conținutul generat de ea însăși. Consultă termenii și condițiile terților pentru mai multe informații.

(RU) Приложение совместимо с устройствами iPhone, iPad, iPod touch, а также с некоторыми устройствами Android. Инструкция, а также информация о доступности, совместимости и дате выпуска приложения: *. Спроси разрешения у родителей, прежде чем выйти в Интернет. Предлагается в течение ограниченного времени. Переведено не на все языки. Примечание. Hasbro несет ответственность только за контент, созданный Hasbro. С дополнительной информацией можно ознакомиться в условиях и положениях соответствующих третьих лиц.

(BG) Приложението работи с iPhone, iPad, iPod touch и някои Android устройства. За дата на издаване на приложението, инструкции, информация за наличност и съвместимост: *. Попитайте родителите си, преди да играете онлайн. Предлага се за ограничен период от време; не е налично на всички езици. Забележка: Компанията Hasbro носи отговорност само за генерирано от Hasbro съдържание. Моля, вижте условията на третата страна за допълнителна информация.

(HR) Aplikacija radi na uređajima iPhone, iPod touch i iPad te odabranim Android uređajima. Više informacija o datumu izlaska aplikacije, uputama, dostupnosti i kompatibilnosti dostupno je na: *. Prije pristupanja internetu zatražite dopuštenje od roditelja. Na raspolaganju je samo u ograničenom razdoblju. Nije dostupna na svim jezicima. Napomena: Hasbro snosi odgovornost isključivo za sadržaj koji je sam stvorio. Detalje potražite u odredbama i uvjetima drugih proizvođača.

(LT) Programėlė veikia su „iPhone“, „iPad“, „iPod touch“ ir pasirinktais „Android“ įrenginiais. Norėdami gauti informacijos apie programėlės išleidimo datą, pasiekiamumą ir suderinamumą bei gauti instrukcijų: *. Prieš prisijungdami prie interneto, atsiklauskite tėvų. Pasiekiama tik tam tikrą laiką, ne visomis kalbomis. Pastaba: „Hasbro“ atsako tik už „Hasbro“ sukurtą turinį. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. trečiosios šalies nuostatas ir sąlygas.

(SLO) Aplikacija deluje z iPhonom, iPadom, iPodom na dotik in izbranimi androidnimi napravami. Informacije o izdaji aplikacije, navodilih, razpoložljivosti in združljivosti: *. Pred uporabo interneta za dovoljenje povprašaj starše. Na voljo omejen čas; ni na voljo v vseh jezikih. Opomba: Hasbro odgovarja le za svojo vsebino. Za nadaljnje informacije upoštevajte pogoje za tretje stranke.

(UA) Програма працює на iPhone, iPad, iPod Touch і деяких пристроях Android. Дати релізів, вказку інструкцій, наявності та дані про сумісність можна знайти тут: *. Спитайтеся у батьків, перш ніж увійти в мережу інтернет. Є в наявності протягом обмеженого терміну; не всіма мовами. Примітка. За вміст, який створює Hasbro, несе відповідальність лише Hasbro. Подальшу інформацію можна знайти в умовах користування сторонніх виробників.

(AR) يعمل هذا التطبيق مع أجهزة iPhone وiPad وiPod touch وبعض أجهزة Android. للتعرف على تاريخ إصدار التطبيق والإرشادات ومدى التوفر ومعلومات التوافق: *. استأذن أحد والديك قبل الاتصال بالإنترنت. هذا التطبيق متاح لفترة محدودة، لكنه غير متوفر بجميع اللغات. ملحوظة: تتحمل Hasbro مسؤولية المحتويات المقدمة من Hasbro فقط. الرجاء الرجوع إلى البنود والشروط الخاصة بالجهات الخارجية للتعرف على مزيد من المعلومات.

*FurRealFriends.com

Apple, the Apple logo, iPhone, iPad and iPod touch are trademarks of Apple Inc. App Store is a service mark of Apple Inc. Google Play™ and Android™ are trademarks of Google Inc.
© 2014 Hasbro. All rights reserved / Tous droits réservés.

0414A7274EU4